

BAHREÏN — 27-29 mars 2000 — La quatrième exposition et conférence des sciences de la terre du Moyen-Orient, **GEO 2000**, se tiendra au Centre d'exposition international de Bahreïn. Outre la participation des grandes pétrolières internationales telles que Chevron, Shell, Elf et Texaco, cette exposition bénéficie de l'appui des sociétés pétrolières nationales des États du Golfe, Saudi Aramco, BANOCO, PDO, ADNOC et la Kuwait Oil Company.

Les chefs de file du marché international du secteur des sciences de la terre présenteront la technologie la plus pointue nécessaire à l'exploration pétrolière et gazière au XXI^e siècle. En outre, la France, le Royaume-Uni et les États-Unis y auront

Bahreïn se prépare à l'exposition des sciences de la terre du Moyen-Orient

des pavillons nationaux; plus de 200 entreprises y présenteront leurs produits.

En parallèle à cette exposition aura lieu une conférence de haut niveau — intitulée « Nouveau millénaire, nouveaux horizons » — où seront abordés les nouveaux enjeux dans le secteur de l'exploration pétrolière et gazière au Moyen-Orient.

Plus de 300 communications ont déjà été reçues de spécialistes des sciences de la terre du monde entier.

Des représentants de haut niveau des sociétés pétrolières nationales des États

du Golfe devraient également participer à cette conférence, de même que des représentants de l'American Association of Petroleum Geologists et de l'European Association of Geoscientists & Engineers.

Pour plus de renseignements sur l'exposition et la conférence ou sur la façon de s'y inscrire, communiquer avec le représentant canadien UNILINK, à Kingston, tél.: (613) 549-0404, téléc.: (613) 549-2528, courriel : info@unilinkfairs.com *

ExpoCHACRA 2000 : technologie agricole, agroindustrie et biotechnologie en vedette

ROSARIO, ARGENTINE — 16-19 mars 2000 — Le matériel agricole et la technologie d'agrinégoce canadiens sont bien adaptés aux besoins du marché agricole du Mercosur, qui est en plein essor. De la préparation des sols et la gestion du bétail jusqu'à l'entreposage des céréales en passant par le moissonnage et la maintenance des grains, la foire commerciale **ExpoCHACRA 2000** est à la recherche de nouvelles technologies que votre société

est en mesure d'offrir au marché argentin.

ExpoCHACRA 2000 est la neuvième édition nationale et la quatrième édition internationale de la plus grande exposition en plein air au monde, qui présente des machines agricoles en démonstration. Elle est reconnue comme la plus importante exposition d'Argentine dans le domaine de l'agriculture. Près de 300 000 visiteurs y sont attendus, dont 85 % exercent des activités liées au secteur agricole national, et l'on prévoit que plus de 400 entreprises y auront des kiosques. Pour les sociétés canadiennes, **ExpoCHACRA 2000** est l'endroit idéal

pour apprendre à mieux connaître le secteur agricole local.

Pour plus de renseignements, communiquer avec M. Alfred Durhack, coordonnateur général du bureau de Commerce Manitoba à Winnipeg, tél.: (204) 945-1722, courriel : adurhack@gov.mb.ca ou avec M^{me} Catherine Gosselin, déléguée commerciale, Argentine, Uruguay et Paraguay, ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, tél.: (613) 996-5549, téléc.: (613) 943-8806, courriel : Catherine.Gosselin@dfait-maeci.gc.ca Voir l'adresse internet d'**ExpoCHACRA** : www.expochacra.com *

Rapports sur les marchés

Le Centre des études de marché du MAECI produit une gamme complète d'études de marché sectorielles pour aider les exportateurs canadiens à repérer les débouchés à l'étranger. Plus de 500 rapports sont actuellement disponibles, portant sur 25 secteurs allant de l'agroalimentaire et de l'automobile aux produits de consommation, en passant par les industries forestières, le plastique, l'espace et le tourisme. Les rapports sont disponibles auprès du service FaxLink du Service des renseignements (613-944-4500), ou sur l'internet à www.infoexport.gc.ca

Pavillon du Canada au National Hardware and Building Products Show

CHICAGO — 13-16 août 2000 — Réservez dès aujourd'hui votre place afin d'être au nombre des exposants du pavillon du Canada à la plus importante foire commerciale de l'hémisphère occidentale destinée aux marchés de la quincaillerie, du bricolage et des matériaux de construction. Le **National Hardware and Building Products Show** (foire de l'équipement et

des produits de la construction), qui se tiendra à la Place McCormick de Chicago, présente 3 000 exposants et recevra la visite de plus de 70 000 professionnels de l'industrie, provenant de plus de 100 pays.

Pour plus de renseignements, communiquer avec M^{me} Monique Deschamps, de Kadoke Exhibition Services, tél.: (613) 241-4088. *